Käesolev dokument on vaid dokumenteerimisvahend ja institutsioonid ei vastuta selle sisu eest

►**B** **KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 945/2010,**

21. oktoober 2010,

millega võetakse vastu 2011. eelarveaastaks ettenähtud vahendite liikmesriikidele eraldamise kava sekkumisvarudest pärit toiduainete tarnimiseks ELis enim puudust kannatavatele isikutele ning tehakse erand määruse (EL) nr 807/2010 teatavatest sätetest

(ELT L 278, 22.10.2010, lk 1)

Muudetud:

		Euroopa Liidu Teataja		
		nr	lehekülg	kuupäev
►**M1**	Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 499/2011, 18. mai 2011	L 134	15	21.5.2011
►**M2**	Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 1260/2011, 2. detsember 2011	L 320	24	3.12.2011

Parandatud:

►**C1** Parandus, ELT L 303, 19.11.2010, lk 18 (945/2010)

▼B

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 945/2010,

21. oktoober 2010,

millega võetakse vastu 2011. eelarveaastaks ettenähtud vahendite liikmesriikidele eraldamise kava sekkumisvarudest pärit toiduainete tarnimiseks ELis enim puudust kannatavatele isikutele ning tehakse erand määruse (EL) nr 807/2010 teatavatest sätetest

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 22. oktoobri 2007. aasta määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus), ([1]) eriti selle artikli 43 punkte f ja g koostoimes artikliga 4,

võttes arvesse nõukogu 15. detsembri 1998. aasta määrust (EÜ) nr 2799/98, millega kehtestatakse põllumajanduse eurol põhinev valuutakord, ([2]) eriti selle artikli 3 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

(1) Vastavalt komisjoni 14. septembri 2010. aasta määruse (EL) nr 807/2010 artiklile 2, millega kehtestatakse Euroopa Liidus enim puudustkannatavatele isikutele sekkumisvarudest pärit toiduainete tarnimise üksikasjalikud eeskirjad, ([3]) peab komisjon võtma vastu 2011. eelarveaastaks ettenähtud vahenditest rahastatava jaotuskava. Selle kavaga tuleb eelkõige kindlaks määrata kõnealust meedet kohaldavate liikmesriikide käsutuses olevate kava täideviimiseks vajalike rahaliste vahendite ülemmäär ning kõikide sekkumisametite ladudest saadaolevate tooteliikide kogused.

(2) 2011. eelarveaastal jaotuskava kohaldavad liikmesriigid on edastanud vajaliku teabe komisjonile vastavalt määruse (EL) nr 807/2010 artiklile 1.

(3) Vahendite jaotamisel tuleb arvesse võtta eelkõige varasemaid kogemusi ja seda, millises ulatuses kasutasid liikmesriigid ära neile varasematel aastatel eraldatud vahendid.

(4) Määruse (EL) nr 807/2010 artikli 2 lõike 3 punkti a alapunktis iii on sätestatud toetuste määramine, et osta turult tooteid, mis ei ole sekkumisvarudest ajutiselt kättesaadavad. Kuna sekkumisametite valduses olevad võivarud ei ole piisavad, on vaja kindlaks määrata toetus, et võimaldada 2011. eelarveaasta jaotuskava rakendamiseks vajaliku koguse ostmist turult.

([1]) ELT L 299, 16.11.2007, lk 1.
([2]) EÜT L 349, 24.12.1998, lk 1.
([3]) ELT L 242, 15.9.2010, lk 9.

▼B

(5) Määruse (EL) nr 807/2010 artiklis 4 on sätestatud, et kui sekkumisvarudes puudub riis, võib komisjon siiski lubada võtta sekkumisvarudest teravilja, et tasuda turult varutud riisi ja riisitoodete tarnimise eest. Sellest tulenevalt tuleks lubada võtta sekkumisvarudest teravilja, et tasuda turult varutud riisitoodete eest, arvestades asjaolu, et praegu riisi sekkumisvarusid ei ole.

(6) Määruse (EL) nr 807/2010 artikli 8 lõikes 1 on sätestatud liikmesriikide vahel nende toodete üleandmine, mis ei ole liikmesriigi sekkumisvarudest kättesaadavad, kuid mida liikmesriik aastase jaotuskava rakendamiseks vajab. Seetõttu tuleks määruse (EL) nr 807/2010 artiklis 8 sätestatud tingimuste korral anda 2011. aasta kava rakendamiseks luba vajalike ELi siseste üleandmiste jaoks.

(7) Pidades silmas teraviljaturu olukorda ja selleks, et komisjonil oleks võimalik teravilja sekkumisvarusid tõhusalt ja õigeaegselt hallata, on ELi siseste üleandmiste korral asjakohane, et tarnijate asukohaks olevad liikmesriigid teatavad kiiresti komisjonile nende territooriumil sekkumismeetme alusel hoitavate kõikide teraviljaliikide kogused, mis nad eraldavad 2011. aasta jaotuskava rakendamiseks.

(8) Arvestades 2011. aasta jaotuskava rakendamise keerukust, mis seisneb selles, et on vaja teha palju ELi siseseid üleandmisi, on asjakohane suurendada määruse (EL) nr 807/2010 artikli 3 lõikes 4 sätestatud 5 % määra.

(9) Selle tagamiseks, et sekkumisvarudest eraldatud tooteid ei lasta turule aastas ebasobival ajal, tuleks lühendada määruse (EL) nr 807/2010 artikli 3 lõike 2 esimeses, teises ja kolmandas lõigus sätestatud ajavahemikke, mille jooksul võib tooteid sekkumisvarudest välja võtta.

(10) Võttes arvesse sekkumisvarudest väljavõetavate toodete suurt kogust ja ELi siseste ümberpaigutuste arvukust, on asjakohane teha erand 60 päeva pikkusest perioodist, mis määruse (EL) nr 807/2010 artikli 3 lõike 2 viienda lõigu kohaselt on ette nähtud toodete väljavõtmiseks sekkumisladudest.

(11) Teraviljaturu praeguses olukorras, kui turuhinnad on kõrged, on ELi finantshuvide tagamiseks asjakohane suurendada tagatist, mille teravilja tarniv lepinguosaline peab esitama vastavalt määruse (EL) nr 807/2010 artikli 4 lõikele 3 ja artikli 8 lõikele 4.

(12) Aastase jaotuskava rakendamisel tuleks määruse (EÜ) nr 2799/98 artiklis 3 osutatud rakendusjuhuna käsitada riiklikult ladustatud varude haldamise eelarveaasta alguskuupäeva.

▼B

(13) Vastavalt määruse (EL) nr 807/2010 artikli 2 lõikele 2 konsulteeris komisjon aastase jaotuskava väljatöötamise raames peamiste organisatsioonidega, kes on kursis ELis enim puudust kannatavate inimeste probleemidega.

(14) Põllumajandusturgude ühise korralduse komitee ei ole oma eesistuja määratud tähtaja jooksul arvamust esitanud,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1234/2007 artikli 27 alusel toimub ELis enim puudust kannatavatele isikutele ette nähtud toiduainete jaotamine 2011. aastaks kooskõlas käesoleva määruse I lisas sätestatud aastase jaotuskavaga.

Vastavalt määruse (EL) nr 807/2010 artikli 4 lõikele 2 võib turult varutud riisitoodete eest tasuda teraviljaga.

Artikkel 2

Artiklis 1 osutatud kava jaoks nõutavad toetused liikmesriikidele või ostmiseks ELi turult on kindlaks määratud II lisas.

Artikkel 3

1. Käesoleva määruse III lisas loetletud toodete ELi siseseid üleandmisi lubatakse määruse (EL) nr 807/2010 artiklis 8 sätestatud tingimustel.

2. ELi siseste teravilja üleandmiste korral teatavad liikmesriigid komisjonile 15 päeva jooksul pärast käesoleva määruse jõustumist nende sekkumisametite valduses olevad kõikide teraviljaliikide kogused, mis on ette nähtud 2011. aasta jaotuskava rakendamiseks.

▼M2

Artikkel 3a

Erandina määruse (EL) nr 807/2010 artikli 3 lõikest 1 lõpeb 2011. aasta jaotuskava rakendamisperiood 29. veebruaril 2012.

▼B

Artikkel 4

▼M2

Erandina määruse (EL) nr 807/2010 artikli 3 lõike 2 esimesest ja kolmandast lõigust võetakse 2011. aasta jaotuskava puhul või ja lõssipulber sekkumisvarudest välja ajavahemikul 1. juunist kuni 31. detsembrini 2011. Kulud, mis on seotud eraldatud või ja lõssipulbri koguste sekkumisvarudes hoidmisega 30. septembri ja sekkumislaost tegeliku väljavõtmise kuupäeva vahel, tasub liikmesriik, kellele tooted on eraldatud 2011. aasta jaotuskava alusel.

▼B

Käesoleva artikli esimest lõiku ei kohaldata siiski 500tonniste või väiksemate koguste suhtes.

▼B

2011. aasta jaotuskava puhul ei kohaldata või ja lõssipulbri suhtes määruse (EL) nr 807/2010 artikli 3 lõike 2 viiendas lõigus sätestatud 60päevast toodete väljavõtmise perioodi.

Artikkel 5

Erandina määruse (EL) nr 807/2010 artikli 3 lõike 2 teisest lõigust tuleb 2011. aasta jaotuskava puhul sekkumisametite valduses olevast teraviljast 70 % välja võtta enne 1. juunit 2011.

2011. aasta jaotuskava puhul ei kohaldata teravilja suhtes määruse (EL) nr 807/2010 artikli 3 lõike 2 viiendas lõigus sätestatud 60päevast toodete väljavõtmise perioodi.

▼M1

2011. aasta jaotuskava puhul ei kohaldata käesoleva artikli esimest lõiku ja määruse (EL) nr 807/2010 artikli 3 lõike 2 teise lõigu esimest lauset Soomes ladustatud järgmiste teraviljakoguste suhtes:

— 12 856 tonni, mis on eraldatud Itaaliale, ning

— 306 tonni, mis on eraldatud Sloveeniale.

▼M2

Artikkel 5a

Erandina määruse (EL) nr 807/2010 artikli 3 lõikest 3 peavad 2011. aasta jaotuskava puhul maksetoimingud selliste ettevõtjal tarnida tulevate toodete eest, mis tuleb varuda turult määruse (EL) nr 807/2010 artikli 2 lõike 3 punkti a alapunktide iii ja iv alusel, lõppema enne 31. detsembrit 2011.

▼B

Artikkel 6

Erandina määruse (EL) nr 807/2010 artikli 4 lõike 3 viiendast lõigust ja artikli 8 lõike 4 esimesest lõigust esitab teravilja tarniv lepinguosaline 2011. aasta jaotuskava puhul tagatise, mis võrdub 150 euroga tonni kohta.

Artikkel 7

Erandina ►C1 määruse (EL) nr 807/2010 ◄ artikli 3 lõikest 4 tuleb 2010. aasta jaotuskava läbi vaadata, kui põhjendatud muudatused on 10 % või rohkem ELi kavas oleva toote koguse või väärtuse kohta.

Artikkel 8

Käesoleva määruse artiklis 1 osutatud aastase jaotuskava rakendamiseks on määruse (EÜ) nr 2799/98 artiklis 3 osutatud rakendusjuhu kuupäev 1. oktoober 2010.

Artikkel 9

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides.

▼**M1**

I LISA

2011. AASTA JAOTUSKAVA

a) 2011. aasta kava rakendamiseks iga liikmesriigi käsutuses olevad rahalised vahendid

eurodes

Liikmesriik	Jaotamine
Belgique/België	10 935 075
България	11 042 840
Česká republika	45 959
Eesti	755 405
Éire/Ireland	1 196 457
Elláda	20 045 000
España	74 731 353
France	72 741 972
Italia	102 023 445
Latvija	6 723 467
Lietuva	7 781 341
Luxembourg	107 483
Magyarország	14 146 729
Malta	640 243
Polska	75 422 222
Portugal	20 513 026
România	49 578 143
Slovenija	2 441 755
Slovakia	4 809 692
Suomi/Finland	4 318 393
Kokku	480 000 000

b) ELi sekkumisvarudest jaotamiseks võetavad tootekogused kõikides liikmesriikides, käesoleva lisa punktis a nimetatud maksimumsummade piires:

(tonnides)

Liikmesriik	Teravili	Või	Lõssipulber	Suhkur
Belgique/België	74 030	—	1 687	
България	103 318	—	—	
Česká Republika	401	—	—	9

▼**M1**

(tonnides)

Liikmesriik	Teravili	Või	Lõssipulber	Suhkur
Eesti	7 068	—	—	—
Eire/Ireland	250	109	—	
Elláda	88 836	976	—	
España	305 207	—	23 507	
France	491 108	—	11 305	
Italia	480 539	—	28 281	
Latvija	50 663	—	730	
Lietuva	61 000	—	704	
Luxembourg ([1])	—	—	—	
Magyarország	132 358	—	—	
Malta	5 990	—	—	
Polska	441 800	—	15 743	
Portugal	61 906	458	5 000	
România	370 000	—	5 600	
Slovenija	14 465	—	500	
Slovakia	45 000	—	—	
Suomi/Finland	25 338	—	899	
Kokku	2 759 277	1 543	93 956	9

([1]) Luksemburg: piimatoodete ostmiseks ELi turul on eraldatud 101 880 eurot, mis arvestatakse maha Luksemburgile eraldatud lõssipulbri summast.

▼B

II LISA

Liikmesriikidele ELi turult või ostmiseks eraldatud toetus:

(eurodes)

Liikmesriik	Või
Éire/Ireland	867 046
Elláda	7 835 710
Portugal	3 666 327
Kokku	12 369 083

▼B

III LISA

▼M1

a) 2011. eelarveaasta kava alusel lubatud ELi sisesed teravilja üleandmised

	Kogus (tonnides)	Valdaja	Saaja
1.	39 080	BLE, Deutschland	BIRB, Belgique
2.	57 631	Pôdohospodárska platobná agentúra, Slovenská Republika	Държавен фонд „Земеделие” — Разплащателна агенция, България
3.	250	FranceAgriMer, France	OFI, Ireland
4.	88 836	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország	OPEKEPE, Elláda
5.	305 207	FranceAgriMer, France	FEGA, España
6.	467 683	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
7.	27 670	PRIA, Eesti	Rural Support Service, Latvia
8.	5 990	AMA, Austria	Ministry for Resources and Rural Affairs Paying Agency, Malta
9.	75 912	BLE, Deutschland	ARR, Polska
10.	61 906	FranceAgriMer, France	IFAP I.P., Portugal
11.	146 070	SZIF, Česká republika	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
12.	162 497	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
13.	14 159	AMA, Austria	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija
14.	12 856	Agency for Rural Affairs, Suomi/ Finland	AGEA, Italia
15.	306	Agency for Rural Affairs, Suomi/ Finland	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija

▼B

b) 2011. eelarveaasta kava alusel lubatud ELi sisesed lõssipulbri üleandmised

	Kogus (tonnides)	Valdaja	Saaja
1.	23 507	OFI, Ireland	FEGA, España
2.	28 281	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
3.	730	PRIA, Eesti	Rural Support Service, Latvia

▼M1

4.	13 147	BLE, Deutschland	ARR, Polska

▼B

5.	4 393	FranceAgriMer, France	IFAP I.P., Portugal

▼B

	Kogus (tonnides)	Valdaja	Saaja
6.	5 600	BLE, Deutschland	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
7.	500	SZIF, Česká republika	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija

c) 2011. eelarveaasta kava alusel lubatud ELi sisesed või üleandmised

	Kogus (tonnides)	Valdaja	Saaja
1.	109	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	OFI, Ireland
2.	181	PRIA, Eesti	OPEKEPE, Elláda
3.	795	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	OPEKEPE, Elláda
4.	458	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	IFAP I.P., Portugal